

Image not found

Lirica Medievale Romanza/sites/all/themes/business/logo.png

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > THIBAUT DE CHAMPAGNE > EDIZIONE > Dieus est ensi comme est li pelicans > Tradizione manoscritta > CANZONIERE V > Edizione diplomatica

---

## Edizione diplomatica

---



Die(us) est. ainsi (con)me li pelli  
?

canz. qui fer sonni. el plus halt

arbre sus. (et) mauves oisiaux

qui uient de ius. ses oisseillo(n)s

ocist tant est puanz. li peres

uient destroiz (et) angoissous. du

bec socist deson sanc dolorous.

reuiure. fet tantost ses oisceil

lons. die(us). fist autel. q(ua)nt. fu

sa passions. deson douz sanc

racheta ses enfanz. du deable  
?

qui mout. est or puissanz

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/strofa%202\\_0.jpg](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/strofa%202_0.jpg)

**Li guerredons en est mau**  
? ues (et) lens. quebien ne droit ne  
pitie ma mes nus. ainz est or-  
guels (et) baras. audesus. (et) felon-  
nie. traison. (et) bobans. mout p(ar)  
est ore uostre estas perilleu(us). (et)  
senefust li examples de ceus. q(i)  
tant. aiment (et) noises (et) tenco(n)s  
ce est des clers. qui ont lessie sar  
mons. pour guerroier. (et) pour  
tuer les genz. iames en dieu ne  
fust nus hom creanz.

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/strofa%203\\_0.jpg](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/strofa%203_0.jpg)



**Nostre chief. fet touz nos men**  
bres douloir pour ce est b(ie)n droiz  
qua dieu nous en plaignons. (et)  
grant corpe ra mout. seur les  
barons. que il poise q(ua)nt aucu(n)s  
? ueut ouoloir. (et)entre gent en fo(n)t  
mout ablamer. qui tant seue(n)t  
(et) mentir (et) guiler. le mal e(n) font  
deseur eus reuenir. (et) qui mal  
quiert mal ne li doit faillir. qui  
petit mal. pourchache ason pooir  
li g(ra)n ne doit e(n) son cuer rema  
noir.

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/strofa%204\\_0.jpg](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/strofa%204_0.jpg)



**Bien deurions en lestoire ue**  
? oir. la bataille. qui fu des.ij.dra  
gons. si (com)len treuuue en liure des  
bretons. dont il couui(n)t les chas  
tiaux ius cheoir cest cis siecles  
qui il couuint (ver)ser. se die(us) ne  
fet la bataille finer. le senz mel  
lin en couui(n)t fors issir. pour  
deuiner.uestoit aauenir. mes  
antecriz uient ce pouez sauoir.  
anz macues.quanemiz fet  
mouuoir.

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/strofa%205\\_0.jpg](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/strofa%205_0.jpg)

Sauez quisont. li uil oisel pu  
ant. qui tuent dieu (et) ses enfa(n)  
connes. li papelart dont limo(n)s  
nest pas nes. cil sont puant ort  
(et)uil(et)mauues. il ocient toute  
la simple gent. par leur faux  
mos. qui sont li dieu e(n)fant  
papelart font le sieclechance.  
? ler(et) par s(aint) peremalles fet.  
en(con)trer. il ont tolu ioie. soulaz  
(et) pes. cil porteront e(n)enfer le  
grief fes.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/envoi.jpg>

Or nous doint die(us) lui seruir.  
(et) amer. (et) la dame. (con)ne doit ou  
? blier. quel nous ueille gard(er)  
atouz iorz mes. des maux oisia(us)  
qui ont ueni(n) es bes.

- letto 513 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-364>